

Ministerio de Salud Pública  
y  
Asistencia Social

Lima, 28 de marzo de 1953.

Of. N° 248

Señor Ministro de Estado en el  
Despacho de Relaciones Exteriores.-

Me es grato referirme a su atento oficio N° (M) 2-7/23, con el que se sirve poner en mi conocimiento que la Embajada de los Estados Unidos de América solicita la confirmación oficial de la suscripción del Convenio Cooperativo de Salud Pública entre el Ministerio a mi cargo y el Instituto de Asuntos Inter-Americanos por el periodo de 1º de enero al 31 de diciembre de 1953.

Cúmpleme manifestarle, en respuesta, que el Acuerdo respectivo fué firmado con fecha 16 de mayo de 1952 por el Ministro de Salud Pública anterior, doctor Edgardo Rebagliati y el Director del Servicio Cooperativo Inter-Americanano de Salud Pública, doctor H. Harland Paul.

Dios guarde a usted.

Luis N. Saezn

Ministro de Salud Pública y  
Asistencia Social

HEALTH AND SANITATION

Cooperative Program in Peru  
Additional Financial Contributions

Agreement between the  
United States of America  
and Peru.

Effectuated by Exchange of Notes  
Signed at Lima January 30, 1952,  
and April 9, 1953.

Entered into force April 9, 1953;  
operative retroactively May 16, 1952.

---

The American Ambassador to the Peruvian Minister of Foreign Affairs

Embassy of the  
United States of America  
Lima, January 30, 1952.

Nº 384

Excellency:

I have the honor to refer to the agreement between our two Governments, effected by the exchange of notes signed at Lima on September 21, 1950 and September 25, 1950, providing for the continuation of the cooperative program of health and sanitation in Peru until June 30, 1955 and specifying the contributions to be made by our respective Governments to the Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública (hereinafter called the "SCISP") for the period ending December 31, 1951.

I am authorized by my Government to propose that the United States of America contribute, through The Institute of Inter-American Affairs of the Technical Cooperation Administration, \$ 145,000 (one hundred forty-five thousand dollars) to the SCISP for the period January 1, 1952 through December 31, 1952 on the condition that your Government will contribute S/. 7,542,465.00 during the same period. It is contemplated that the contributions shall be made in monthly installments for the period January 1, 1952 through December 31, 1952. The contributions herein provided are in addition to the contributions to the SCISP which our respective Governments have agreed to make in prior agreements. The contributions herein provided shall be made by the two governments subject to the terms of the health and sanitation program agreement, concluded by the Government of Peru and The Institute of Inter-American Affairs on September 25, 1950. Contributions after December 31, 1952 will be the subject of subsequent arrangements between the appropriate authorities of our two Governments.

In addition to the contributions to the SCISP provided for herein, my Government agrees during the period January 1, 1952 through June 30, 1955, subject to the availability of funds beyond December 31, 1952, to make available, through The Institute of Inter-American Affairs of the Technical Cooperation Administration,

the funds necessary to pay the salaries and other expenses of the members of the Field Party of the Institute, as well as such other expenses of an administrative nature as the Government of the United States of America may incur in connection with this program. These funds shall be administered by the Institute and shall not be deposited to the credit of the SCISP.

I shall appreciate receiving an expression from your Government concerning the acceptability of the foregoing proposal. The Government of the United States of America will consider the present note and your reply concurring therein as constituting an agreement and your reply concurring therein as constituting an agreement between our two Governments which shall enter into force on the date of your reply.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest and most distinguished consideration.

Harold H. Tittmann

His Excellency  
Dr. Manuel C. Gallagher  
Minister of Foreign Affairs,  
Lima.

The Peruvian Minister of Foreign Affairs to the American Ambassador

Ministerio de Relaciones Exteriores

Lima, 9 de abril de 1953.

NUMERO (M) 6-3/40

Señor Embajador:

Tengo el honor de hacer referencia a la Nota de Vuestra Excelencia N° 384, del 30 de Enero de 1952, con respecto al programa cooperativo de salud y saneamiento en el Perú y a las respuestas que interinamente dió este Ministerio a dicha Nota, Nos 6-3/23 del 16 de Febrero de 1952 y M 6-3/37 del 26 de Marzo de 1952, y de confirmar que el Gobierno del Perú ha aceptado en todas sus partes la propuesta contenida en la Nota de Vuestra Excelencia a que se hace referencia, para lo cual me es grato adjuntarle, copia del oficio N° 248, de 28 de marzo último, del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.

Aprovecho de esta oportunidad para renovar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Ricardo Rivera Schreiber

Al Excelentísimo Señor  
Harold H. Tittmann  
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario  
de los Estados Unidos de América  
Ciudad.-